

# JÖVŐ

Taxa postala platite in numerus cont.  
apr. Nr. 59352/947.

1948 május 26 SZERDA  
IV. évfolyam 1023 szám  
Felelős szerkesztő:  
PALASTI JÓZSEF  
Szerkesztőség: Petőfi ucca 4.  
Telefon: 30-87.  
Kiadóhivatal: Köztársaság utca 57.  
Telefon: 20-76.

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

## Harcra hív az emlékezés

Most 77 éve verték le véresen, hegyetlenül a párisi kommün: a francia főváros népének bátor visszahatását az uralkodóosztály hazárduló, kiszákmányoló politikájára. III. Napoleon, a polgári tökéletes osztály eme hivalkodó és hatalmi játékokban tetszelgő képviselője, aki koronával ékesítette a szabadságjogok ellen elkövetett árulását, az őt uralmon tartó pénzérdekeltségek kiszolgálásában a legesztelelenebb kalandokba sodorta Franciaországot. És amikor az 1870-71-es háború éres csődhöz vezetett, a számlát a nép, az elnyomott és kiszípolozott tömeg fizette. Erre volt válasz az 1871 márciusában kitört forradalom, amely 72 napra megteremtette a világ első demokratikus munkáskormányzatát, a belső zavaroktól dúlt, ellenségtől megvert Franciaországban. Lenin a párisi kommün tárgyalva, ezeket mondta: „Senki sem nésszítette elő öntudatosan és módszeresen a kommün. A Németország ellen vívott szerencsétlen háború, az ostrom okozta vergődés, a proletáriátus munkanélkülisége, a kispolgárság romlása, a nép felháborodása a magasabb osztályok és vezetői ellen, — akik teljesen alkalmatlannak bizonyultak, — a helyzete miatt elégedetlen munkásosztály forradalma és más társadalmi rend keresése, a nemzetgyűlés reakciós összetétele, ami miatt a köztársaság sorsát feltették, — mind ezek az okok és sok más egyéb vitte a párisi lakosságot a március 18-iki forradalomba, amely váratlanul a Nemzeti Gárdák, a munkásosztály és a kispolgárság kezébe adta a hatalmat”. Így született meg, 24 évvel a Kommunista Kiáltvány, a munkásosztály szervezett harcának eme első rendszert adó alapokmányának megjelenése után, a párisi kommün, amelynek visszhangja kelt egész Franciaországban és számos más városban, — de elszigetelten, — hasonló események következtek be.

Am a magukokozta tragédia kelles közepén, a fegyveres véres véres árnyékában, az uralkodó osztály alkalmas talált arra, hogy első sorban saját honfitársai, a szabadságjogok védelmezői: a forradalmárok ellen forduljon. Ezerszer inkább készek voltak megégyezni a „halálos ellenségnek” minősített porosz militarizmussal, mintsem, hogy a társadalmi igazságosság útját szabadon hagyják. Az az államvezetés, amely gyengének bizonyult a kihívott háború megvívására, fegyverrel a kézben rentott a kommünnek és 1871 május 28-án bevette a bariakadokat, leverte a forradalmat. A gyávák, az ellenséggel alkudozók, a saját érdekeiket minden egyéb felé

helyezték, az osztályuralom kimellettellen terrorjával csaptak le a forradalmárokat, mintha a nagy francia forradalom idején, az ugyan-csak ellenségeitől körülvett országot, nem éppen a szabadság lendületétől hajtott forradalom mentette volna meg. Nem az ország bajait és gondjait tekintették, nem a haza megmentése volt a fontos. Hanem az elnyomott osztályok szabadságmozgalmának megtorlása. A nagypolgárság vezetői 43.450 férfit, nőt és gyermeket mészároltatnak le a Père la Chaise temetőben, hogy megfélemlítsék a munkásosztályt, mítsen törődve az egész világ felháborodásával.

A párisi kommün 77 év előtt vérbefojtották, de háromnegyed évszázad új erőket termelt ki, új öntudatra ébresztette a világ munkásosságát, amelynek ma már nemcsak a párisi forradalom véres emléke az útmutató, hanem a közben lezajlott nagy történelmi események és forradalmak sikere szolgáltatja a példát.

Ma is, világszerte, hasonló kísérletek folynak, mint 1871 májusában, Párisban. A világ elnyomott népeinek szabadságvágyát sok tízezer ember kiöntött vérebe akarják fojtani. De a munkásosztály időközben megalkotta a világ első szocialista társadalmát, amely körül-

pusztító háború tapasztalatainak leszűrése után, — új, népi demokráciák csoportosulnak. Ma már nem csupán egy város, vagy egy ország népe állnak szemben (együttellenül a hatalmat birtokló uralkodó osztállyal). A szabadság eszméje testet öltött és a népjogok gondolatá egységesen dobbantja meg a szíveket mindenütt, ahol akár fegyverrel a kézben, akár más eszközökkel, harc folyik a felszabadulásért. A százéves Kommunista Kiáltvány magja ma már kalászbá szökken. S természet most nem arathatják le a maguk hasznára durva kezek, amelyek vérral öntözik a társadalom talaját. Ez a termés a ti-megeké, amelyek újabb harci ösztönzéseként emlékeznek ma a párisi kommün leverésének évfordulójára. (b.)

## Országos kezdeményezés:

# Az aradmegyei cukorrépa termelők termelési versenyt rendeznek

Hatalmas érdeklődés fogadta az egész országban első ilyen természetű versengést

A termelési verseny szelleme, amely az egész országot áthatotta az aradi és aradmegyei cukorrépa termelőket is, akik elhatározták, hogy répa termelési versenyt rendeznek.

A maga nemében ez az első ilyen verseny az egész országban és ennek különös jelentőséget ad, hogy a répa termelésnek Arad megyében régi hagyományai vannak és az itteni termelők közül sokan már harminc esztendeje megszakítás nélkül a legfontosabb cukorrépa termelői az országnak.

Az aradmegyei gazdák elhatározását a répa termelők aradmegyei egyesülete hivatalosan bejelentette a cukorrépa termelők országos egyesületének május 15-én Bukarestben ülésezett közgyűlésén, amelyen a kor-

mányt Negreanu földművelésügyi államtitkár képviselte és amelyen a megyék termelői gazdái képviselték magukat. A közgyűlésen nagy örömmel fogadták a bejelentést és az aradi kiküldött mindjárt be is mutatta a cukorrépa termelési verseny alapját és szabályzati előírásait.

A megjelentek nagy tetszéssel fogadták mindezt és a földművelés-

ügyi minisztérium képviselőjével együtt ígéretet tett, hogy élénk figyelemmel kísérik a versenyt és annak befejezésével és a díjkiosztásnál személyesen nagy számban jelennek meg. A verseny részleteinek megbeszélése érdekében szombaton, május 29-én délelőtt 10 órára az aradi és bányási cukorrépa termelők egyesületének körzete saját helyiségében ülést hívott össze.

## Hétfőn kezdődik Aradon és a megyében az adókiivetés

Május 31-én hétfőn reggel Aradon és a megyében megkezdik az aradi pénzügyigazgatóság a kereskedők és ipari vállalatok adókiivetését. Az adókiivetést egyelőre azoknál az adóköteleseknél végzik,

akiknek nyilatkozatai a való helyzetnek megfelelőnek mutatkoznak és csak június 15-ike után kezdik meg azoknak az adókiivetését, akiknél valószínű, hogy a lényeges helyzetből eltérő adatokat közöltek nyilatkozataikban. Ez utóbbiaknak idérésre meg kell majd jelemniük a pénzügyigazgatóság adókiivetőbizottsága előtt és okmányokkal kell igazolniuk vállalkozásuk helyességét.

Ismételten felhívják mindazokat, akik adóvállomásokat nem adtak be, vagy nem színté nyilatkoztak tetek, hogy haladékalánul nyújtsák be a nyilatkozatokat illetve helyesbíesék nyilatkozataikat mert esetekben csak 10 százalékkal többet kell fizetniük, viszont, ha már időzést kapnak, vagy jegyzőkönyvet készítenek el a pénzügyi közegek, úgy nemcsak 30 százalékkal kell többet fizetniük, hanem még az adóösszeg háromszorosa is kirójják büntetésként és viselik az összes egyéb következményeket.

## Román Munkáspárt

Aradmegyei szervezet, propaganda és agitációs osztály  
Kezden, május 25-én, d. u. fél 5-kor  
**BELLE PETRE elvtárs,**

Aradmegye prefektusa és a Román Munkáspárt Megyei Bizottsága tagjának előadása

„A párisi kommün tanulságai”  
címmel, a Kulturpalotában

A „kommün” bukásának 77 esztendő évfordulója alkalmából.  
Előadás után gazdag művészeti műsor

# Rádióműsor

Kedd, május 25.

**BUKAREST.** 13: Barátj országok zenéje. 13.25: Sajtószemle. 13.30: Zenekar. 14: Hírek. 14.25: Zenekari hangverseny folytatása. Rádió Romania Libera: 14.30: Magyar nyelvű adás: Hírek, Tompa István cikke: „Épül az ország”. 14.57: időjárásjelentés, 15.02: műsorismertetés. 18: Változatos könnyű zene. 18.15: Kamarazene. 18.45: Kultúrszemle. 19: Mazurkák. Rádió Romania: 19: Magyar nyelvű adás: Asszonyok orája, Seprényi Rózi cikke: „Önkéntes munkával készül a Varga Katalin kollegium”, Aranyossy Magda elbeszélése: „Aszály”, majd Julia asszony háztartási tanácsai. Rádió Romania Libera: 19.30: Hírek vidéki sajtó részére. 20: Hírek. 20.15: Ének. 20.30: Színházi est. 21.30: Sportközlemények. 21.35: Román népi zene. 22: Hírek. 22.25: Hírek orosz nyelven. 23: Könyv zene. 23.30: Hírek. 23.35: Román népi zene.

**BUDAPEST.** 5.30: Hajnali muzsika. 6.30: Falrádió. 6.45: Reggeli torna. 7: Hírek. 7.20: Reggeli zene. 8: Előadás. 8.15: Vonósnégyes. 8.30: Izraelita vallásos félóra. 9: Zenekar. 10: Hírek. 12: Hírek. 12.15: Ének zongorakísérettel. 13: Előadás. 13.15: A házi együttes. 14: Hírek. 14.10: Elbeszélés. 14.30: Ifjúsági énekkarok. 15.15: Rádióiskola. 15.55: Műsorismertetés. 16: A magyarországi szkiták, beszélgetés. 16.20: Hanglémez. 16.30: Az erdő hangja. 16.45: Előadás. 17: Hírek. 17.15: „Szív küldi szívnek szívesen”. 18.15: Zongora. 18.45: Dunavölgyi híradó. 19.10: Előadás: „Warrenné mestersege”. 19.45: Hírek, sport. 20.50: Hírek orosz nyelven. 21.45: Hírek. 22.40: Magyar nóták. 23.15: „Este későn regyognak a csillagok”. 24: Hírek.

Szerda, május 26.

**BUKAREST.** 13: Jaga Iosif zenekara játszik. — 13.25: Sajtószemle. — 14: Hírek. — 14.25: A hadsereg orája. — 14.30: Magyar közvetítés a 48 méteres rövidhullámú átlomás: Hírek, majd Dán István cikke: „Múlt és jelen”. — 18: Serbanescu Dinu zenekara muzsikál. — 18.45: Kultúrszemle. — 19: Magyar közvetítés: Ojt Rezső hangjátéka „Kicsi ekém elbucszom”. Utána beszámoló a Rádió Barátok Köreitől. — 19.30: Közvetítés az ifjúsághoz. — 20: Hírek. — 20.15: Könnyű zene. — 20.20: A rádió postája. — 20.30: Képek a Távol Keletről. — 21: A szomszéd nemzedek orája: Bulgária — 21.30: Sportjelentések. — 22: Hírek románul és oroszul. — 22.30: Erdély Isolda zongorajátéka. — 23: Könnyű tánczene. Utána román népzene.

**BUKAREST II.** 13: Vegyes zené. — 13.20: Rubinstein Arthur énekel — 14: Matache Ion zenekara. — 14.30: Kamarazene. — 19: Elbeszélés a hegyekről. — 20: Román népzene. 20.15: A Román Népköztársaság dalaiból. — 20.30: Beethoven a forradalom fia. — 21.30: Kedvence hanglémez. — 22: Mihai Sturbej énekel. 22.20: Rapszodiák.

**BUDAPEST.** 13.15: Vidéki cigányprimások: Burai Ernő cigányzenekara (Békés) muzsikál — 14.10 Májusi krónika. Énekhangverseny zongorakísérettel. — 16: Jazzmuzsika. — 16.30: Négy spiritualék.



## A zene internacionálizmusa nem a nemzeti művészet elszegényítése útján születik — állapította meg a szovjet zeneszerzők elnökének jelentése

Moszkvában április 19. és 25. között tartották a Szovjetunió zeneszerzői első kongresszusukat. Az egész szovjet sajtó részletesen foglalkozott a nagyszabású eseménnyel. Több mint 500 delegátus ült össze a hatalmas szovjetbirodalom minden részéből, hogy megtárgyalja a szovjet zenei élet időszerű kérdéseit. S. Vaszilenko Sztálin-díjas zeneszerző megnyitó beszédében rámutatott a kongresszusnak különleges fontosságára, tekintettel a Kommunista (bolsevik) Párt központi bizottságának ismeretes rezolúciójára, amely a zeneművészet megújulásához vezetett.

V. Vlaszov felolvasta B. Asafievnek a szovjet zeneszerzők elnökének elvi fontosságú jelentését, amelyben többek között a következő fontos megállapítások állottak:

„Az orosz zene klasszikusai, valamint a mult orosz gondolkozói megértették, hogy nem lehet különbséget tenni „felsőbbrendű és „alsóbbrendű” zene között és a zene nem osztható fel részben „kiválasztottak” és részben „a tömegek” számára. Glinka zenéjének népi gyökerei drága hagyománnyá lettek, ennek tulajdonítható Rimszki-Korszakov „Sheherazade”-jának világsikere épp úgy, mint Borodin, Muszorgszkij, Csajkowszki műveinek világsikere.”

A jelentés Zadanov szavait idézte: „A zene internacionalizmusa nem születik a nemzeti művészet elszegényítése és csökkentése útján. Ellenkezőleg, felvirágoztatja a nemzeti művészetet. Ha est az igazsá-

got elfelejtene elvesztenénk a vezérfonalat és hazátlan kozmopoliták lennénk”.

Asafiev a továbbiakban rámutatott arra, hogy Nyugateurópában és Amerikában a tonalitás és a melodia hiánya a zene szétzúllásához vezet. Messiaen, Menolli, Britton és a hozzájuk hasonló többi zeneszerzők műveit szubjektivitás, misztikum, pesszimizmus és a dekadens formalizmus más jellegzetességei hatják át. Az oroszországi zeneéletre térve át, a jelentés hangoztatja, hogy az orosz zenében ennek a formalizmusnak nem voltak és nincsenek mély gyökerei, mert az orosz zene ugyanazokból a gondolati forrásokból táplálkozott, mint az orosz irodalom. Az orosz irodalom Napja — Puskin — volt az orosz zenének is világitó Napja. A nagy demokráta orosz forradalmárok: Belinszkij, Herczen, Csernisewszkij, Dobroljubow nem csak az orosz irodalomnak voltak szellemi irányítói, de az élen álló zeneszerzőknek is.

A kongresszuson felszólalt Hacaturján, az ismert zeneszerző, aki elismerte, hogy a formalizmus felé történt kisiklása idegen behatások alatt következett be és hevesen tiltakozott kéretlen „védelmezői” ellen, a külföldi reakciós sajtó táborából. Sosztakovics kijelentette, hogy bármennyire is nehezebbé esett meghallgatnia a Párt részéről elhangzott elítélő bírálatot, elismeri a Központi Bizottság rezolúciójának jogosultságát és ebben annak a gondoskodásnak megnyilvánulását

látja, amellyel a művész teremtés sorsa iránt viseltetnek.

„Meg kell találnom és meg is találom az utat a nép szívéhez, mert szovjet zeneszerző vagyok és a Szovjetunióban születtem!” — mondta ta Sosztakovics.

A többnapos kongresszus végül határozatot fogadott el, amely konkrét módon megjelöli az utat, amelyet a Szovjetunió zeneszerzőinek meg kell járniuk, hogy végkép szakíthassanak a polgári zeneideológia maradványaival. A határozat végül kifejezi annak bizonyosságát, hogy a szovjet zeneszerzők valamennyien a népi követelményeknek megfelelően dolgoznak majd és a korhoz méltó műveket alkotnak.

— Csütörtök este 6 órakor: az ITA zenekarának szimfonikus hangversenye. Az ITA szimfonikus zenekara csütörtök este 6 órai kezdettel rendezti hangversenyét, amelynek műsorán Thomas „Mignon” nyitánya, Mendelssohn hegedűhangversenye (Bloch Rudolfal), Schubert befejezetlen szimfóniája és Dvorak I. és VIII. szláv tánc szerepel. Vezényel Malek karnagy.

## Becu Sterie képkiallítás

A tegnaptól ittfelejtett festő Becu Sterie, akinek munkája mint a zsoldos akarná a dekadens művészet céltalanságát. Képeinek túlnyomó része egyiptomi, van leti ucca és tájrészlet, ezen tájképek, csendélet, egy-egy Kivitelezésében sem tud mondani. A tárgyak, — legyen az ucca, táj, vagy csendélet, — csak a hű másolatát kapjuk minden nősebb kifejező erő nélkül, mintha csak úgy ügyesen lekopiroznák a dolgokat. Beállításai egyszerű megrajzolások a szabályosság felé hajlanak, színképzései a lágy színek keresik és ezért néha erőtleneek. Egy azonban kétségtelen: Becu, — ha régi vágyon is, — szeretettel festi képeit. Vásznaín és akvarelljein dominál ez a szeretet. Régi szemmel látó szépet, „érdekeset” és „festőt” kereső piktor egyszerű poézisével átlangosított alkotások ezek a képek. 95 kiállított képe közül csak kettő akad, amelyben felleli az időszerűséget. Kár, hogy csak kettő, mert alakjai jól megrajzoltak és van bennük mozgás, lendület. E képeknek a megfestése — habár eléggé sikerült, — nála azonban nem belső szükségességből, hanem külsőségből fakadt. A jóakarát is dicséretreméltó cselekedet.

Kilencvenöt kép. Kairó, Jeruzsálem, Velence, Luxor, Haifa, Fekete-tenger, Szováta, Hegyalja és más tájrészletei elevenednek fel képein sokféle változatban, mint távoli színes, mozgalmas világok megörökítései. Hűséges arcképek és „hűségesen eltalált” csendéletek. A „Nehéz munka” (gerendát húzó két munkásalak) és a „Mezei munka” képei keresik az új utat. Valóban elsőrangú egy Velasquez kép másolata, amit Becu a párisi Louvrebán készített.

Becu Sterie képkiallítása vasárnap délelőtt nyílt meg a Kultúrpalota kiállítási termében és úgy a megnyitáskor, mint egész napon át sokan látogatták. Aradvárosa Becu egyik önarcképét megvásárolta.

(A.)

### Megnyílt

## Marasesti-vendéglő kerthelyisége.

Kifünő ételek, jégbehűtött italok, tánc, zene, hangulat.

Tulajdonos: Chereches Tibor

## URANIA-MOZGÓ

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor

Csak ma! Nagy zenés film.

## RAGYOGÓ SZEMEK

Holnap, szerdán premier.

Jávor Pál  
Doris Durant  
hatalmas filmjükben

## CARMELA

### ÖRDÖGI SZERELEM

— 17: Hírek — 17.10: Hadifogolyhíradó. — 17.40: Szakszervezeti tájékoztató. 18: Szovjet írók antológiája. — 18.40: A rádiózenekar játszik. 19.30: A falv hangja. —

20: Hírek. — 20.30: Heti szemle. 20.55: Régi dalok és verbunkosok. 21.45: Időszerű kérdések. — 22.30: Hangos Heti Sporthíradó. — 22.45: Hanglémez. — 23.15: Orosz zene.

# „Akkor szolgálom legjobban a román nép ügyét, ha a két nép barátságának továbbfejlesztésén munkálkodom” —

mondotta Málnásan Aurel, népköztársaságunk budapesti új követe megbízólevele átadásakor

BUDAPEST. Aurel Málnásan, az új budapesti román követ megbízólevele átnyújtásakor a Román Népköztársaság Elnöksége nevében üdvözölte Tildy Zoltánt, majd beszédében szólott a román népnek a magyar demokrácia iránt érzett szeretetéről.

Hangsúlyozta: a román nép tudatában van annak, hogy valamely baráti nép fejlődése és megerősödése a békeszerető népek egész táborának megerősö-

dését is jelenti és ezzel az imperialista mesterkedések leküzdését és valamennyi békeszerető nép baráti kapcsolatainak kimélyülését segíti elő.

— Meggyőződésem, — jolytatja — hogy akkor szolgálom legjobban a román nép ügyét, ha minden erőmmel a két nép barátságának a kölcsönös megismerésen alapuló kimélyítésén és továbbfejlesztésén munkálkodom.

Tildy Zoltán köztársasági elnök viszonzotta a követ jókívánságait és rámutatott arra, hogy a magyar nép a közelmúltban a legmelegebb rokonszenvvel kísérte a román nép harcát a demokratikus Népköztársaság megvalósításáért s igaz örömmel vette ennek a harcnak sikerét. Hangsúlyozta meggyőződését, hogy a demokratikus fejlődés útját megtajált népek együttműködése záloga a békének.

## Ünnepélyes üjenceskü az egész országban

BUKAREST. Az egész országban vasárnap tettek esküt a Népköztársaság üjencei. A fővárosban Lascar Mihail tábornok jelenlétében, ünnepség keretében történt meg a demokráta hadsereg eskütétele.



Ezt olvassuk

A Román Munkáspárt kiadásában megjelent könyvek:

Sztálin: A leninizmus kérdései.  
Chisenevschi: A szovjetideológia.  
Zina Brancu: A tőkés rendszer alkonya.

L. Rantú: Marx, Engels, Lenin és Sztálin eszméinek diadala.

I. Mirov: Az európai Kommunista Pártok a népek békéjéért, demokráciájáért és függetlenségéért vívott harcban.

B. Zaharescu: A demokratikus centralizmus.

Gh. Gheorghiu-Dej: Általános politikai jelentés a Román Munkáspárt kongresszusán.

Kaphatók a Román Munkáspárt könyvkereskedésében.

## OLYMPIKON

ARAD, Frimu-uca 2-4  
Minorita-palota, Tel.: 20-49

„CLARA” Comisio

Avram Iancu-tér 19. szám.

## KOHN ANDOR

aranyműves-ékszerész  
Arad, Frimu-u. 13. (volt Bratianu)  
Mindennemű ékszerek készítését és javítását mérsékelt áron vállalom, Tört aranyat legmagasabb áron veszek.

MA:  
a FORUM-ban  
Az ördög szerelmese

## A Román Népköztársaság cimere és zászlója

BUKAREST. A fővárosi lapok közlik az új államcímert és zászló képét. A címer — az Alkotmány 99-ik szakasza értelmében, — buzakalásztól övezett Erdős hegyvidék tájképét ábrázolja, a háttérben hegyekkel és kőolajforrás-toronnyal, valamint a sugárzó nappal. Az előtérben Népköztársaságunk hivatalos nevének kezdőbetűi: „R. P. R.” A zászló — az Alkotmány 101-ik szakaszának megfelelően — függőleges sávozott, balról jobbra haladva kék, sárga és piros, a sárga mezőben, közepén az ország új címerével.

## A kulturális és világszemléleti színvonal emelésén dolgozik a falvak ifjúsága

BUKAREST. (Agerpress). A falvak ifjúságának egyik legfontosabb problémája a kulturális és világszemléleti színvonal emelése. Műkedvelőcsoportokat, dalárdákat és néptáncsoportokat szerveztek és a falvak ifjúsága nagy lelkesedéssel vesz részt ebben a munkában. Elsősorban rendbehozták a kulturházakat, hogy ezek a szervezetek otthonhoz jussanak. Két hónap leforgása alatt a falusi ifjúsági szervezetek 2140 műkedvelőcsoportot szerveztek meg és ebből 1629 színjátszó csoport. Ugyancsak megszervezték 188 dalárdát, 296 táncsoportot, 8 zenekart és 19 egyéb táncsoportot.

Ezek a kulturcsoportok 3780 előadást rendeztek. A falvak ifjúságának ma már 682 falujásága van, ezek közül 317 uccsi falujáság. Megszervezték ezenfelül 273 könyvtárat is. A falvak ifjúságának minden igyekezte a kulturmunka foko zására irányul és hogy ugy mennyiségi, mint minőségi vonatkozásban fejlődjék munkájuk. A Bánság- és Erdély haladnak az élen ebben a kulturmunkában. Így Severin, Temes-Torontál, Krassó, Arad és Hunyad megyékben fejlődött ki legszebben a kulturmunka. Iasi megyében is szép előrehaladás mutatkozik a falvak ifjúságának kulturmunkájában.

## ONNIA-MOZGO

Ma: 3, 5, 7 és 9 órákor

Hősköltevény az orosz-japán háborúból!

## Varjag cirkáló

BORIS LIVANOV, LEV SVERDIN

Szakszervezeti tagoknak 10 lej kedvezmény!

## C.F.R.-mozaó (Mosóczi-telep)

Nagyszerű magyar vigjáték

## A hölgy kissé boqaras

Tofnay Klári és Rádáy Imrével

## Színház

A nagyváradi magyar operett-együttes műsora

A nagyváradi „Szigligeti” Magyar Színház operettegyüttese csütörtökön kezdi meg aradi vendéjátékait a következő műsorral: csütörtök délután 5 órákor: „Cigányszerelem”, este 9 órákor: „Leányvásár”, péntek délután 3 órákor „Leányvásár”, este 9 órákor: „Cigányszerelem”, szombat és vasárnap: „Sybill” és „Operett-parádé”.

— A bukaresti Savoy színház Aradon. A bukaresti Savoy operett-színház szerda délután és este vendégszerepel Aradon a „Jonny táncol és énekel” című látványos operettel.

## Csak érvényes egyéni utlevéllel lehet a budapesti mintavásárra

Utazni

A Budapesti Nemzetközi Vásárra csak érvényes, le nem járt egyéni utlevéllel, román ki- és beutazási vízummal és vásárigazolvánnyal rendelkezők utazhatnak. Ezek részére a bukaresti magyar követség május huszadika és június huszadika között — az illetékes magyar hatóságok előzetes engedélyének kikérése nélkül — harmincnapos magyarországi tartózkodásra jogosító felárú vizumot ad. A Budapesti Nemzetközi Vásárra Romániából csoportos társas utazást nem rendeznek.

## Szerdán a Debreceni VSC mérkőzik az ITA-val

Szerda délután 5 órákor az ITA stadionban nemzetközi labdarugó mérkőzést játszanak: a Debreceni VSC, a magyar első liga csapata vendégszerepel Aradon. A debreceniek együttese jó játékosokból áll és találkozása az ITA csapatával szép játékot ígér. A mérkőzés iránt rendkívül élénk érdeklődés nyilvánul meg. Jegyeket elővételben a textilgyár városi üzletében árusítanak.

## Folytatják a Motorkerékpáros Klub előadásait

Az aradi Motorkerékpáros Klub felhívja tagjai figyelmét, hogy május 27-től kezdve, a csütörtöki gyűléseken folytatják a tehnikai előadásokat és kéri, hogy a tagok minél nagyobb számban jelenjenek meg az előadásokon. Csütörtökön egyébként megteszik az előkészületeket a bukaresti utazásra és ugyanakkor zárják a nevezéseket is.

Villanyszereléseket és javításokat szakszerűen vállalok

## VARGA A.

V. Alexandri 1. szám. fuávarban



# SPORT

## Ezt láttuk még...

### Gyenge

formában lévő játékosokat látnunk szombaton az Arad-Temesvár korbánc-nagyvárad válogatott mérkőzésen. A szövetségi megfigyelőknek nem sok öröme lehetett, hiszen mindössze 3-4 olyan játékost figyelhettek meg, akik a válogatásnál számbajöhetnek. Ezek: Serfőző, Boros, Márki és talán Páll. Általában a közönség nagyon csalódottan távozott a mérkőzésről, mert tulajdonképpen egyik csapat sem vette túlkomolyan a játékot, „szórakozó” edzést tartottak — a maguk szórakozására. — ami feltétlen elítélendő, mert az igazi sportszellem azt követeli: és ezt minden öntudatos sportolónak tudnia kell: függetlenül a mérkőzés fontosságától, teljes erőbedobással kell küzdeni.

### A sportszerűtlenségben

Pecsovsky járt elől. Amint ez a játékos szombaton művelt, amellett nem mehetünk el szó nélkül, akármilyen „nagy” futballista is. Cselezgetett, „szórakozott”, elfeledkezett arról, hogy a futball csapatjáték és elfeledkezett arról is, hogy a pálya körül közel 4000 ember ült, akik futballra voltak kíváncsiak és nem Pecsovsky szószólására. Elfeledkezett arról is a játékos, hogy a mérkőzésen sokszor olyan fiatal sportoló dolgozó is megjelent, akik nemcsak látványosságot kerestek bejitzett beléndijük ellenében, hanem az élitákosoktól tanulni is akartak. Már pedig Pecsovskytól ezen a mérkőzésen nem lehetett tanulni, legfeljebb sportszerűtlenséget, az ellenfél lebecsülését és komolytalanságot. Tetézte magatartását ezzel, hogy a második félidőben olyan bombázóval küldött saját kapujára, amelyet Márki csak a levegőben látva, nagy ügyességével tudott védeni. Ugyanakkor ki akarta próbálni Márkit, a válogatott kapust, vajon nem felejtett el Franciaországban védeni... Ezt a kísérletet Pecsovsky máskor engedje át az ellenfél játékosainak, mert pedig az edzéseken kísérletezzék, de semmiestre nem nyilvános mérkőzésen. Az ország sportját sajnálva bevonásával fejleszti és ez a hatalmas munka nem áll, hogy bárki is veszélyeztesse ennek komolyságát.

### Portelhő

borította vasárnap délután a Gloria sporttelepet. A pályán Arad-Temesvár ifjúsági válogatott játékosai küzdöttek és bizony sokszor a labda is elült a nagy porban. Már többször látnunk ezen a helyen arról a valóban egyszerű körülményről, hogy egyszerű öntözéssel portmentesíteni lehet a pálya talaját. Erre hívjuk fel ismét az illetékesek figyelmét, mert nem lehet közömbös, hogy a sportolók milyen egészségtelen külső körülmények között rugják a labdát. Ugyanakkor nem hallgathatjuk el azt sem, hogy a pályának a kapuk felé eső szélein olyan nagy a fű, hogy a játékosoknak külön fizikai erőfeszítés szükséges, ha a labdát vezetni akarják.

# Közel kétezeren kérték állampolgárságuk elintézését az aradi törvényszéktől

Hiányoznak a kérvényekhez csatolt iratok és éppen ezért

**minden érdekelt igyekezzék s ürgösen beszerezni a törvényben előírt bizonyítékokat**

Az aradi törvényszéken néhány nap előtt kezdtek meg az állampolgársági kérelmek tárgyalását. Az utóbbi két-három hónap alatt, majdnem kétezer kérelem érkezett a bírósághoz az állampolgárságok elismerése ügyében.

A mult kormányzatának mulasztása, rosszindulatú, elfogult „állampolitikája” az országban sok ezer embert fosztott meg jogaitól és az áldemokrata reakció „jogegyenlősége” lehetetlenné tette az igazság érvényesítését. Itt született és állandóan itt élő emberek húszhuszonöt esztendőn keresztül hiába kérvényeztek, hiába tettek meg mindent, nem tudtak hozzá jutni állampolgárságukhoz. A „történelmi” pártok kormányzása és az utána következett diktatura elgáncolt minden lehetőséget és azon igyekezett, hogy minél többen éljenek kö-

söttünk olyanok, akiknek nincs rendben állampolgársága, akik állandóan fizessenek azért, hogy egy-egy évet még itt tölthessenek.

A népi demokrácia széles lehetőséget biztosított, hogy mindenki hozzájusson az állampolgársághoz, akinek erre a törvényes jogai meg vannak. A bíróságok az igazságügyminiszter előírásának megfelelően a legnagyobb jóakarattal kezelik az ügyeket s kizárólag a jogosság szempontjai szerint döntenek.

Tegnap 85 ilyen kérelmet tárgyalt a törvényszék második tagozata. Sajnos a legtöbb ügyet el kellett napolni, mert a kérelmezők nem csatoltak megfelelő iratokat kérvényükhöz és

legtöbbször hiányzott a törvényben előírt legfontosabb iratok:

az aradi állambiztonsági hivatal igazolása arról, hogy a kérelmező 1920 szeptember 26-tól a mai napig nem volt idegen állampolgára és nem használta idegen állam utlevelét

Ezt az igazolványt minden kérelmező mielőbb szerezze be és csatolja ügyének iratához. Ezenkívül igyekezzék minden kérelmező beszerezni születési bizonyítványát, 1920 szeptemberi lakfelvétel igazolását és annak bizonyítását, hogy nem harcolt a fasiszta csapatokkal, vagy nem menekült 1944-ben nyugatra. Ha azonban mindezekről hatósági bizonyítványt a kérelmezők nem tudnak beszerezni, úgy tudjuk, ha ta'ukat visznek magukkal, akik eskü alatt tesznek vallomást, akkor ennek bizonyító erejét is elismerik.

# 15.000 nyári katonaruha elkészítésére mozgósítja a Solidaritatea Arad és a környék szabóiparát

Eddig már 90 szabómunkás jelentkezett munkára

Az APACA, amely országos viszonylatban a Népköztársaság legnagyobb ruhakonfekció vállalata, megbízást kapott a hadügyminiszteriumtól a néphadsereg nyári ruháztatásának fedezésére. A Népköztársaság és így a széles népi rétegek számára nem lehet közömbös, hogy függetlenségünk és szabadságjogaink fegyveres védelmére milyen ruházati és élelmezési ellátást kapnak, mert a jó ruházat és emboréges ellátás a módja annak, hogy a mult sötét emlékezetű korszakaszellemét új meggyőződéssel alapuló fegyelmezettség és áldozatkészség váltsa fel. Olyan szemleli amely méltó kifejezője népi demokráciánk erejének és áldozatkészségének.

Az APACA, amely tudvalevőleg nem régen alakult, csak úgy képez ennek a fontos megbízásnak eleget tenni, ha igénybeveszi az ország nagyobb ruházatiipari termelő-

szövetkezeteit és ezekkel osztja meg a teljesítendő feladatot. Kolozsváron és Temesváron kívül a Solidaritatea szövetkezet keretében működő aradi ruhaipari munkások termelőszövetkezete kapott felhívást, hogy vegyen részt a hatalmas aranyu munkában.

Az APACA 15.000 katonaruha bonyt és nadrágot rendelt az aradi termelőszövetkezetnél és ezt a nagyarányu munkát június 15-ig kell elvégezni. Huszonhárom nap áll az aradi termelőszövetkezet rendelkezésére, hogy ennek a nagyfontosságú megbízatásnak úgy tudjon eleget tenni, hogyan azt a népi demokrácia érdekei megkívánják. A Solidaritatea ruházati termelőszövetkezet ezért elhatározta, hogy teljes egészében mozgósítja az aradi és környéki szabóipart, amely amugy is már hosszabb ideje holtszere-

ben van és háromszáz munkással veszi fel a küzdelmet, hogy június 15-ig elkészítthesse az APACA megrendelését.

A termelőszövetkezet első, kezdeményező lépésére, 90 szabómunkás jelentkezett és a munkát már meg is kezdte.

A szövetkezet minden zubbony és nadrág elkészítése után 95 lejt fizet. A dolgozóknak magukkal kell vinniük varrógépeiket az üzembe, amelynek tulajdonjogáról igazolást kapnak és az üzem egyben gondoskodik a munkában lévő varrógépek megfelelő kezeléséről és műszaki felszereléséről. A termelési terv szerint a 300 felvételre kerülő munkának fejenként és naponta legalább két egyenruhát kell elkészítenie, mert csak ezzel a munkaközzel érhető el, hogy a 15.000 zubbony és nadrág június 15-ig elkészüljön. Arról is szó van, hogy a munkára vállalkozó dolgozókat két váltásban foglalkoztatják.

Ez a nagyarányú rohammunka az aradi és megyei szabóipari dolgozók öntudatának fokmérőjeként is szolgál. Az előkészületek már megtörténtek. Gondoskodtak a dolgozók megfelelő egészségügyi elhelyezéséről. A készabott ruhaanyag tegnap érkezett meg a hozzávaló varrógépekkel együtt.

Ez a munkaközzel dönti el egyben azt is, hogy az APACA mint az ország legelső állami konfekció-vállalata, további munkát biztosít-e az aradi termelőszövetkezet részére.

mert a hadsereg nyári ruhákkal való ellátása után nyomban sor kerül az új téli egyenruhák elkészítésére és más konfekcionált ruhák készítésére is.

Ezen is könnyen lehet segíteni: le kell kaszálni a helyenként csaknem térdmagaságú fűvet. Erthetetlen, hogy ez még senkinek nem jutott eszébe.

### Terepverseny

rendezett vasárnap az ATE-magánisztilviselők sportegyesülete, a melyen 12 csapattal 74 túrista vett részt és, amely újjólág igazolta a túristasport életrevalóságát és szépségét. Az aránylag nehéz terepversenyen a rendező egyesületen kívül az AMTE-Astra, az EMKE, a HCC és a katolikus gimnázium túristái vettek részt és az eredmények értékelése ma este történik meg az ATE-magánisztilviselők klubhelyiségében. Az ilyen versenyek rendkívül alkal-

masak arra, hogy növeljék a túristasport híveinek számát.

### Itt az új Pronosport szelvény

1. Románia—Csehszlovákia (kosárlabda).
2. Metalochimic—Desrobirea
3. Dermata—CSM Medgyes
4. Újpest—Csepel
5. Haladás—Vasas
6. Szeged—MTK
7. Bohemians—Slavia
8. Modena—Juventus
9. Bari—Milano
10. Sochaux—Marseille
11. St. Etienne—Reims
12. Sete—Lille
- A) Rennes—Strasbourg
- B) Metz—Stade Francais
- C) Rapid—Austria
- D) Internazionale—Fiorentina

## Josif Broz Tito

ma, május 25-én tölti be 56-ik életévét. A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság legendáshírű vezetőjét ünnepli nemcsak egész Jugoszlávia népe, hanem szerencsekívánataikkal keresik fel mindenütt, ahol a demokráciát a szó legszorosabb értelmében alkalmazták.

Amikor 1941-ben Jugoszlávia népeit az akkori vezetők elárulták és cserbenhagyva, a vérengző német hordák kényére-kedvére kiszolgáltatták, a nép teljesen magára maradt és ekkor kezdte meg küzdelmét a Kommunista Párt vezetője: Tito, hogy rávegyesse Jugoszlávia népeit a felszabadító harc útjára. Nehéz lenne megérteni ennek a harcnak nagyszerűségét, ha nem ismernénk azt a súlyos helyzetet, amely a németek által megszállt Jugoszláviában uralkodott. A nép csakhamar felismerte, hogy a Kommunista Párt és Tito tábornagy valószínűleg csak megévszázados kívánságait és vívhatja ki azokat a jogokat, amelyekről azelőtt csak álmodni mertek.

Tito nem úgy irányította csapatait, hogy valahonnan a főhadiszállásról küldte utasításait az élvonalba, hanem fejverrel a kezében maga is harcolt csapatai élén. A legnehezebb órákban ott volt partizánjai között és vezette őket győzelemről győzelemre. Megosztotta velük a jót és a rosszat, velük sajnálta az elesett bajtársakat, velük örült kivívott győzelmeknek. Eppen emiatt, a katonák szeretete, amelyet iránta tápláltak, nem olyan természetű ragaszkodás volt, amit általában parancsmokok iránt éreznek, ez a szeretet csak a harcmezőn, a tűzben, a veszélyek közepette edződhetett meg. Amikor a szakértők azt mondták Titonak, hogy a Neretván való átkelés lehetetlen, Tito azt válaszolta, hogy bizonyára helyesen ítélik meg a helyzetet, de nem számolnak azzal a határtalan akarattal, amellyel a jugoszláv felszabadító hadsereg rendelkezik és amely valóban csodákra képes. Titonak lett igaz: a partizáncsapatok hihetetlen akaraterejükkel átkeltek a folyón és megnyerték a csatát.

Határozottság, a helyzetek gyors felismerése jellemzi a jugoszláv népek nagy felszabadítóját, aki 1942-ben, amikor a montenegrói csapatokat Boszniába csoportosította, megindította, Boszniában, Horvátországban és Szlovéniában a felkelési akciót, amit azután a megszállók hiába igyekeztek elfojtani. A negyedik offenzíva végén és az ötödik kezdetén, amikor a partizán-csapatok maguk előtt üzték Draza Mihajlović csetnikjeit, Tito meglátta, hogy milyen veszedelmesnek ígérkezik az ötödik offenzíva. Csak az ő bölcs előrelátása tette lehetővé, hogy a partizánok súlyos helyzetükből kikerülve, ezt is győzelemre tudták vinni.

Tito azonban nemcsak a honfelszabadító harcok idején tulajdonított rendkívüli fontosságot a hadseregnek, hanem a felszabadítás után is tovább fejlesztette a

# A munkásosztály szerepe a Román Népköztársaság megvalósításában

Luca Vasile cikke a Kommunista és Munkáspártok „Tartós békéért és népi demokráciáért” című lapjában

„A román demokratikus erők tökéletes összhangban működnek együtt a magyar demokratikus erőkkel”

A „Tartós békéért, népi demokráciáért” legutóbbi számában Luca Vasile, a Román Munkáspárt titkára „A munkásosztály szerepe a Román Népköztársaság megteremtésében” címmel cikket írt, amelynek bevezetőjében a cikk szerzője ismerteti a munkásosztály helyzetét a burzsoá-nagybirtokos uralom idején, a Román Kommunista Párt következetesen és szervezeten megnyilvánuló erejét, amely a fasiszta parancsuralommal, a szovjetellenes támadó háborúval szembeni harc élén állott és egyben a demokrata Romániáért is küzdött.

Az 1944 augusztus huszonharmadiki történelmi fordulatról és a Kommunista Párt ezzel kapcsolatos szerepéről szólva, Vasile Luca hangsúlyozza, hogy a munkásosztály megállapította: ebben az időpontban csak a nagy harcok kezdetéhez érkezett, mert az új rendszer politikai és gazdasági fejlődésének útjában a burzsoá-nagybirtokos körök állottak, élükön e körök exponensével, a királlyal. Azonban, — állapítja meg a megcáfolhatatlan észszerűséggel írt cikk, — sem a monarchiának, sem pedig a régi burzsoá-nagybirtokos pártoknak nem sikerült visszanyerniük országunk politikai életében vezető szerepüket. A politikai vezetést véglegesen átvette a munkásosztály, amelynek élén a Román Kommunista Párt állott, munkásosztályunk eszmei és szervezeti egységesítése után pedig a Román Munkáspárt áll.

Luca Vasile megállapítja, hogy három tényező biztosította népi demokráciánk fejlődését, a szocializmus felé vezető úton, mégpedig: a Szovjetunió hadseregének segítségével, amely lehetővé tette felszabadulásunkat; azután a Kommunista Párt következetes, marxista-leninista vonalon folytatott harca, amely a föld-reform, valamint a többi politikai és gazdasági reformok megvalósításával a feudális kiváltságok megszüntetését eredményezte; végül pedig a Szovjetunió masszív segítségével úgy politikai, mint gazdasági téren.

Részletesen foglalkozik a cikk a Román Munkáspárt létesítésének különböző szakaszaival, a Kommunista Párt eszmei és taktikai harcával, a becsületes szociáldemokratákkal megteremtett együttműködésről a jobboldali szociáldemokraták ellen, akik a nemzetközi reakcióval és a külföldi imperializmusokkal működnek együtt. Kiemeli a cikk szerzője az állandó és határozott irányzatot az egység megvalósítására, hangsúlyozva, hogy a munkásosztály élgárdája vezetésével megszüntette a polgári nacionalizmust, amely Erdélyben a belső és nyugati reakció érdekeit szolgálta ki. Itt Luca Vasile rámutat arra, hogy a román demokratikus erők tökéletes összhangban működnek együtt a magyar demokratikus erőkkel.

A cikk befejezése megállapítja, hogy Románia munkásnépe, a munkásosztály élcsapatát képező pártja vezetésével élete újjászervezéséért,

embernek ember által történő ki-  
zsákmányolása ellen, az ország gazdaságainak feltárásiért, valamint megerősödött és civilizált állapotok megteremtéséért, a népi demokrácia felvirágoztatásáért harcol.

## Háztulajdonosok figyelmébe!

Az IEMA új városi közüzem figyelmézteti a háztulajdonosokat, hogy illetékvallomásukat 1948 június 1-ig juttassák el az IEMA-nak a városháza 30-as számú szobájában lévő hivatalos helyiségébe. Ebben a nyilatkozatban sorolják fel a lakók foglalkozását és bruttó házbéretét. Az illeték-nyilatkozatok nyomtatványa a háztulajdonosok Eminescu ucca 28 szám alatti hivatalában beszerezhető. Aki nem tesz ilyen vallomást, annak illetékét hivatalból állapítják meg és nem élvezheti a törvény által biztosított kedvezményeket.

## Értesítés!

A „Transportul S. A.” cég megszüntével, annak teljes személyzetét átvéve, UNIT-TRANSPORT elnevezéssel Maresal Averescu ucca 2 alatt azt tovább vezetem. Vállalok a szakmámba vágó mindenféle bel-földi szállítmányozást, fuvarozást és költöztetést, valamint postai csomagok kiváltását és házhoz szállítást jutányos áron.

Az igen tisztelt szállíttató közönség szíves pártfogását kérem.  
Telefon: 18-13.

UNIT-TRANSPORT  
Weisz David

— Halátragázolta a villamos Prosteanu hegedűművészt. Temesvárról jelentik: Tragikus körülmények között halt meg Jean Prosteanu, Aradon is ismert hegedűművész, akit Temesváron a villamos megállónál a villamoskocsi elkapta és Jean Prosteanu a kerekek alá került. A villamos mindkét lábát levágta és az esés következtében a fején is súlyos sérüléseket szenvedett. Azonnal be szállították az egyik, közelben lévő szanatoriumba, ahol mielőtt műtétre kerülhetett a sor, meghalt.

## Keresek sürgősen megvételre

12 méter hosszú és 1 coll belvilágú gumicsövet  
**gumicsövet**  
Ajánlatokat kérek Cloșca-ucca 11. földszint 4. postaláda.  
Zelenski Szeszgyár.

## Legmodernebb női ruhák és kabátok

**MARIAN ARANKA**  
szalonjában készülnek, ARAD  
Marasesti-ucca 2. szám, 1 emelet

Az én utam,

a te utad,

a mi **UTUNK**

A Romániai Irószövetség magyar csoportjának lapja

**50-ik száma esemény.**

Gazdag tartalommal, 16 illusztrált oldalon, május 25-én jelenik meg. Jegyeztesse elő lapárusánál.

Nyári ruhákat legszebben fest, tisztít

**KNAPP SÁNDOR** kelmefestő és vegytisztító vállalata A R A D,

**Ü z l e t: Frimu-ucca 2-4, szám (volt Bratlanu)**

**Üzem: Epiștopul Radu 10.**

**CORSO** Előadások: 3, 4.30, 6, 7.30 9 órakor kezdődnek.

**MA, PREMIER!**

**TARZAN** új kalandjai  
II-ik rész

Főszerepben: **HERMANN BRIX**

jugoszláv hadsereget, korszerű fejverekkel látta el. Olyan politikai morált teremtett hadserege számára, amely a legjobb biztosítéka a jugoszláv népek békés fejlődésének és biztos pillére a világ-

béke épületének. Ezért kiáltja a világ minden békeszerető dolgozója lelkesedéssel ezen a napon: **Éljen Tito tábornagy, Jugoszlávia népeinek, háborúban és békében hős vezére!**

# Apróhirdetés

# A fogadalom

**HATSCHKEK ARTHUR** ügynök-ség, Néphadsereg (Carol) útja 17. 950.000: Püspökségnél, elfoglalható öszkomfortos kétlakásos, 800.000: villanegyedben legmodernebb kertvilla, 500.000: Vasutigazgatóságnál, főtéri nagy kertes üzletház, 350.000: tisztelőtelepi magánvilla, 210.000 szerb templomnál elfoglalható kétszobás magánház fürdőszobával. 5240

**SZEPESY-féle jókarban lévő mély gyermekocsi** eladó. Ugyanott sportkocsit vennék. Jakobovits, V. Babés ucca 6. 5241

**JOKARBAN** levő Royal írógép eladó. Megtekinthető délelőtt 9-1 között. Str. Deseană 4, hátul az udvarban.

**KERESEK** kétszobás öszkomfortos lakást belvárosban. Köztársaság útja 53. mézszület. Ugyanott gyermek sportkocsi eladó. 5246

**BETEG** ápolását vállalná többévi gyakorlattal idősebb asszony, vagy kisebb háztartás vezetését. Dr. Ratin ucca 48. 5254

**ELADÓ** keveset használt „Fichtel Sachs” 4,5 HP, 2000 fordulatos benzínmotor. Batori Jenő, Fulgerului 7, Oxigényár mellett. 5243

**ELCSERÉLNÉM** egyszoba-konyhás komfortos lakásomat központi kétszobás konyhás lakással. Reclama, Eminescu 4. 5279

**KERESEK** egyszobás öszkomfortos lakást modern bútorttal, esetleg bútor nélkül. Gheorghe Ionescu ucca 18, ap. 2. 5277

**ORION** rádió 3 plus 1 olcsón eladó. Iosif Vulcan ucca 6. 5278

**MEGBIZHATÓ** mindenest keresek. Gules, Banca Nationala. 5280

**EGYAJTÓS** jégsekrény, bodega, vagy vendéglő részére is alkalmas és különböző bútorok eladók. Capitan Ignat 14. 5279

**EL NE** felejtse megújítani sorjegyét a 3. osztályra. Húzás: Május 27, 28. Colectura „Mercur”, Eminescu 4. 5276

**MINDENES** szobaleányt azonnalra felveszek. Episcopul Ciorogariu (Vécsey) ucca 3a. 5275

**KONYHABUTOR** és különféle bázartási cikkek eladók. Grigorie Alexandrescu 3, ajtó 3. 5263

**KERESKEDŐSEGÉD** bármilyen állást vállal. Kerékpárja van. Megkereséseket: Minervei (Ilona) ucca 27-re kérek. 5262

**HÁZMESTERI** állást keres fiatal házaspár. Reclama, Eminescu 4.

**NÉGYSZOBÁS** fürdőszobás lakásomat elcserelném kétszobással. Nicu Filipescu ucca 40. Onfrei. 5260

**POLITUROS** kárpitozott rekamie, klubfotelek, kisebb fotel, fotelágy, festett kombinátszoba és konyhabútor eladók. Ecaterina Teodoroiu ucca 4, kárpitosnál.

**KOMOLY** iparvállalathoz pénzesztársat keresek. Érdeklődni: Köztársaság útja 68 (műhely az udvarban).

**SZORGALMAS**, jómagaviseletű nő házmesteri állást keres. V. Stroescu 12. Érdeklődni: a portásnál.

**IRÓGÉP**, aragáztózhely tartállyal, piros kókusz futószőnyegek, különböző csillárok, háztartási és konyhafelszerelési tárgyak eladók. Köztársaság útja 92, I. em. d. e. 9-12 óra között. 5255

**KASZNALT** könyvszekrényt kb. 140x90, mélység 40 cm. méretben keresünk. General Grigorescu 5. (földszint jobbra). 5266

**ROVARGYÜJTEMÉNYT** és földrajzalbumot keresek megvételre. P. Stefan cel Mare 10, Telefon 30-11. 5267

**ALIG** használt konyhabútor eladó. Emil Garleanu (Árok) ucca 7. Szegényház mellett). 1-4 között.

**ELADÓ** üzemképes ötlábas MH aratógép. Matasari 41. Tisztviselőtelep, Miklós. 5264

**ELVESZETT** a Lenin (Elisabeta) körút és az Avram Iancu tér közötti útvonalon, esőkapisonba csomagolt fésű, kefe. Megtaláló jutalom ellenében adja le: Eipert szalonba, Goldis ucca 6.

**HÁROMSZOBÁS** magánház kerttel eladó. Sava Raicu 136. 5273

**EGYSZOBÁS-konyhás** lakás telepen megbízható házaspárnak, csekély szolgáltatás ellenében átadó. Reclama, Eminescu 4. 5272

**ELADÓ** tisztviselőtelepen háromszobás, fürdőszobás magánház. Felvilágosítás: Costache Negri 11, ap. 1, d. u. 3-5-ig. Közvetítők kizárva. 5268

**HEGYALJAI** villában Maroshoz közel, két bútorozott szoba, konyha-használattal, nyaralásra kiadó. Érdeklődni: Bertha szalon, Eminescu 17. 5274

**3.5 HP. motor** 220x380 eladó. Koch Dániel, Eminescu 2. 5270

**HEGYALJAN** 2-3 hold szőlőt, vagy gyümölcsöszt gazdálkodásra alkalmasat, lakóházzal, megvételre keresek. Medgyesi Kálmán, Köztársaság útja 39. 5269

**SZENTE** Karolina névre szóló élelmiszerjegy elveszett. Megtaláló kéri, adjon le: Sava Raicu ucca 140 címre. 5271

**ÁLLÁSBAN** lévő kifizető, reggel 5-8 óra között könnyű foglalkozást talál. Telefon: 18-81. 5283

**PRIMA** női ballonkabát, alacsony termetre, gumicső 4,75 m. hosszú, 25 mm lyukbőségű eladók. Joghurtos poharakat veszek. Marmorstein, Gh. Lazar ucca 23. I. 2-4 óra között. 5284

**FUTO** ebédőszőnyegek, jégsekrény, bőrgarnitúra, ponyva-varrógép, díszanyag eladók. Saigóné, Eminescu 3.

**ELADÓ** használt épületfa, afó ablak, műléposó, vaskorlát, vaslemez, spaletajtó, 10x220, cserépkályha, klöntökagyló, takaréktűzhely, lemez fürdőkád, Schonecső, vasstraverz, vaskályha, betondrót, vaslemez fürdőhenger kályhával, óriási Singer szijgyártó, (ponyva) varrógép. Marmorstein, Gh. Lazar, 23. I. 2-4 óra között. 5285

Tegnap tett esküt országsszerte népköztársaságunk első katona korosztálya, a néphadsereg új katonái fogadtak hűséget a népnek. Ez alkalommal ismét kicsendült az ünnepek hangjából az új szellem, amely államéletünk minden vonatkozását áthatja és amely valóban teljesen újjáteremtette a hadsereget. Közlegények és tiszték szólottak az eskütétel jelentőségéről és mindenki tudja, érzi: ez a fogadalom más, mint a mult militarizmusa által kivett eskü. Az uralkodó osztálynak hadseregét az eskü a nép elleni vak fegyelemre kényszerítette. Eszközze változtatta a nemzet erejének fegyveres kifejezését, a kevesek szolgálatában, hogy határokon belül és határokon túl úgy használhassák fel az embereket, ahogyan az osztályérdek kivánták. A népi demokrácia hadserege valóban azt a megbonthatatlan egységet és akaratot képviseli,

amelyet város és falu dolgozóinak szövetsége jelent és kerete a gondoskodásnak, a nép nevelésének, nemcsak arra, hogy a népjogokat, ha kell fegyverrel a kézben védje meg a nép fia, de egyben iskola a tömegnevelés szolgálatában. Lendületes szavakkal szólott erről Bodnaras Emil hadügyminiszter, az ország első hadügyminisztere, aki nem a kiváltságos osztály bizalmából kúszott felfelé a ranglétrán, hanem akit a nép akarata állított helyére. Bodnaras Emil megállapította, hogy a hadsereg politikai nevelő szolgálata nagy feladatokat végez és, hogy a katonaság vezetőinek minden gondja a nevelés. Emberek tettek esküt tegnap, nem katonai gépek és éppen ezért most már valósággá válik, hogy katonáink büszkén viselik az egyenruhát, a nagyszerű állampolgári jog és kötelesség, a haza védelmének eme jelképét.

## Lócsempészek felett itélkezett a Népbíróság

Az aradi törvényszék Népbírósága tegnap tárgyalta Radoi Antal, Radoi István, Radoi József, Lipovan Petre és Rujan Ilie határmenti lakosok bünperét. Öten csempészbándát alakítottak és főleg lovakat igyekeztek az országból a határon át Magyarországra csempészni. A mult év október 25-én tettenérték őket, miközben éppen 5 lovat akartak átvinni Pécskáról a határon. A Népbíróság 3-3 évi fogházra ítélte valamennyiüket.

## Az aradi Teba-egár kulturcsoportja a népcsendőrök körében

Az elmúlt vasárnap az aradi „Teba” egár kulturcsoportja Radna községet látogatta meg, ahol a helybeli csendőrök szórnyában a csendőröket szórakoztatta színvonalas műkedvelő előadással. Ugy az előadás alatt, mint az előadást követő táncdelután folyamán, a katonaság és a dolgozók között ószinte baráti hangulat alakult ki. A táncdelután végén, Mocanu ezredes, meleg szavakkal fejezte ki köszönetét a műkedvelő csoport valóban jólsikerült előadásáért, hangsúlyozva: ez a kulturmunka hozzájárul ahhoz, hogy a népi hadsereg és a dolgozók közötti kapcsolatok továbbfejleszjenek.

Sz. I. Tebaegári levelező

A GYOGYSZERÉSZ COLÉGIUM felhívja az adamegyei gyógyszerártulajdonosokat, hogy azonnal küldjék be az ünvenfarról szóló jegyzőkönyvet (helység, bútor, felszerelés).

## Ruházati kisiparosok figyelmébe

A kisiparosok szövetsége közli: minden ruházati kisiparos tartozik részben a hadsereg által törölt rendelés teljesítésében. Az érdekeltek kísérik figyelmükkel a Jövő holnapi számában megjelenő közleményt, amely részletesen tájékoztat mikor, hol és mennyi munkát kapnak a meghatározott díjazás alapján a ruházati kisiparosok.

## M. N. Sz.

Városi ellenőrzők gyűlése május 27-én csütörtök délután 5 órakor.

Talált tárgyak. Az aradi rendőrség közli, hogy a következő talált tárgyak vehetők át a kvezetura második emeleti 43-as szobájában: egy női karkötőóra, egy takaró és egy párna, egy rend férfi ruha, egy felöltő és egy takaró, egy félpár férfikesztyű, melyet a görögkeleti székesegyházban találtak, 2800 lej készpénz, amit a Köztársaság útján találtak és egy kulcsosomó öt kulccsal.

A vas- és vegyipari szakmai egyesület ezúton felhívja tagjait, hogy sürgősen jelentkezzenek saját érdekükben, az egyesület irodájában, akár tagjai az egyesületnek akár nem az adóztatási űrlapok (fisa de clasificare) kiállítására végett. (Mukakamara épületében). Vezetőség.

ÜGYELETES GYOGYSZERTÁRAK: Kálmán (Avram Iancu tér), Snciu (Köztársaság útja), Földes (Eminescu ucca), Berger (Saguna út).

Tip. PATRIOTUL

HALLO! FIGYELEM! HALLO!

Ma, 1948 május 25, kedden este

# Nagy halestély

a Vendégipari Munkások Szövetkeztében (volt Palace) helyiségében

Nagyvárad Magyar Színház aradi vendégjátékának műsora:

csütörtök 5 óra  
péntek 9 óra  
csütörtök 9 óra  
péntek 3 óra  
(Agitot bérlet óra)  
szombat 5 óra  
vasárnap 9 óra  
szombat 9 óra  
vasárnap 3 óra

## Cigányszerelem

## Leányvásár

## Operettparádé

## SYBILL

Jegyelővétel: „Agitot” ügynökségnél, csütörtök reggel 9 órától a színház pénztáránál